

۱۲ ذی القعدة ۱۳۳۶

بازار ایرتسی

۱۹ اگستوس ۱۳۳۴

صاحب امتیاز و مدیر مسئول حسن کاظم

ملک عثمانیه - امت اسلامیة ایچون مفید

اولان آناره صحیفه لر من آچیقدر . درج

ایدلیان اوراق اعاده ایدلر .

مطبعه و اداره خانه سی : استانبول باب طالی

جوارنده ابوالسمود جاده سی نومرو ۷۵

اصحاب سر جماعه هرساعت آچیقدر

خبرنامه اسلامیه

شیمدیلک هفته ده بر نشر اولغور .

سر محرری : مصطفی فوری

تاریخ تاسیسی ۱۳۲۷ سنه هجری

سنه لك اعتباریله ممالك شامانه ایچون پشین

اولوق ۸۰ آلتی آلتی ۴۰ فروش

وممالك اجنییه ایچون ۲۰ فرقتدر

نومرو ۱۴۷

تصوفی ، دینی ، اخلاق ، ادبی ، سیاسی هریده اسلامیه در

نسخه سی ۶۰ پاره در

غداى بولان رېږي دوشونم وهيچ و هيچ برى دوشونم دېمكه
بونډ دها كولنچر .

مړي حقيقتى اواق و بو سورته سرافي تسكين ايتك اوفق
چو جقدره فطرى بر خصلت اولدي تجربه ثابت اولنجه بتون
وجودى و دماي كاله ارمن قوه نيزه په ملك كېمه لره نه درجه
اوله جنى ادا ملاحظه ايله آلاشيلور . فقط تجربه اثبات ايديوركه
بيولرك لك زباده فكرى اشغال اېدن شى موندر . موت صامت
بر لسانه زده ندا ايديور و ديوركه اى انسانل سز بو عالم فاني
ساده يكه انجمكه ذوق و صفاه گلدكز اكر بونك ايچون كله ايديور
بو ملدن ديكر بر عالم كېتمه جك ايديور انسان والدينسك بلندن
اولور بو عالم طوفا ريعي اورادن فصل غيوبت ايديور بو عالم
چيقارسه بو دنيان كېنده ديكر بر عالم دوفار . مثلا والدينسك
رحمن چيقان بر جوق شو دنيايه كايور . بو دنيان چيقان
بر آمده البته ديكر بر عالم كيديور . او ملده مېشى وار . مفرح
باغر دلكتا بستازل لطيف مېره وار لكڼ بو ملده طاف بولنه
كېدنر او ملده بستاه واصل اوله مازل فصل كه رحم مادده غيرطبي
بروضيت آلان جين بولنه يا كور كاور يا طولاي ويا معلول . ايسته
بو ملده حق و حقيقى خالقى بلميانلر ويا بيلمك ايسته مينلر كفر
واديسنه ديكنل اوجاجلر بر بول تعجب ايديورده او عالم معلول
اولورق كيدر كندى فطرى استه داني سواه استعمال ايديكند طولاي
معذب و مشول اولوركه بوده كندى جزاسيدر . دمكه كه روحى كاله
ايردين غايه الخيره واصل قيان معنى احتياجي تطمين اېدن
عذاب وجدانين قورقاران شى اتحق دني قدسى الهى برمكوره
عاليه دركه هيچ بر فرد بونډ مستغنى اوله ماز . اوله ايسه دينك
لزومى سورت قطعيده ثابت اولدى همده فطرى اولورق انسانلرك
طبيقتنه مكنوز اولدني تين ايديرى پوسه ماضى دكل تشكمي قرآنده
بيان بيورايور استعذاله (فطره الله التي فطر الناس عليها لا تبديل
لكلمات الله)

مايبدى وار
اكيلى احمد وهي

ادبيات

نعت شريف

ماي دله سلك آتنام يار سواه
آنكجيون زاني اولانز آب و تايام يار سواه

كتاب مستطاب عمري تدقيق سى ايتدم
تايت آتادم هرفمل ويايم يار سواه
« دنيك ياچيني » تنفسه دق باب ايتدم
آنكجيون زبور فصل الخطايم يار سواه

اولنلرى ، غازينولى باخصوص يانين مللرى آب آشكاره بر داد
ستاد محلى اولدى . ايتك تربيه لك والده فوجاغنده آتسمى لزومى ايله
بو حالى مقابسه اېدن هر صاحب وجدان نامل اولورده فرط تاثره
دوشمز دها هانكي برى يازلم ؟ اخلاق همويه من طارى اولان هله
سوك زمانلره يك سرعتله توسع ايتكه اتلايان شو فسادك اوكنه
بر سد آهنين جيكلمز ايسه معاذالله تعالى بونك سوك نيه منجر
اولوردي . حلقمرك احوال روحيه سنه نفوذ فطرلى شو بياننامه
عاليه زده مندرج بولنان داخلية فاطمرك اشبو غم حد ايسندا
نارنده موقيتلرخ تكرر نغى ايله يك مشكور اوله جق اجراآت
جليه به انتظار ايلرز .

غوى



دينگ لزو متدن مايبد :

فكر تخمس بخ بشرك لك بيوك بر خاصه شتازمى اولدينى
تسلم ايمان هيچ بر متفكر بولدينى كي بر عاقله بوكا جرات
ايده من حتى عوض و غرضدن خالى ودها منوز تكميل ايتمى اوفق
چو جقدره بيله بونى تجربه ايده بيورز آق صاف وراق عين زمانه
ساعتاب بر كچهده چو جقدرى باغچه چيقاركنز چو جق مابه
طوغرى باغچه سزه شسو سألارى درحال ابراد ايدر افندي باا
يو آى زردن و فصل طوغشدر عيجا بونى بو صورته كم بايدي
و فصل بايدي و نه ايچون بايدي بونډ غرض ندر و بونى بونظام اوزره
الداره ايدن كېمىز . چو جك سرافي ازاله ايده بيهلېك بر جواب
بو بريورسه بمنون و مسرور اولوب مطمئن اولور شايد بر جواب
كالى و بريده منسه و حى وجدان معذب و دائما سوانى ابراددن بر آن
خالى قالااز تاكه جواب آ لينجه قدر بو قدرى يا بونك جوابى
آلير آلاز يته طور من سورا ر ب نه ايچون بو عالمه كادم بو عالمى
ييلان صانع فصل بايش سكره نه اوله جق كي دها نيجه شيلر سورا
مطورور شايد دينر سكه بونك اولملر وار كشو عالم فاني نه ايچون
كلديكندن غير اولدني كي هيچ ده عاقبتى دوشونمز بر شيه صورماز
ييلكهده انكل ايدر جوابا درزكه او آدمدن يا عقل سليمن همومر
يايده عنادنن طولاي حقيقته كوز يورمور بو ايسه تجربه مستند
اولان و روحك مطايقته اولان شو . يلى اصلا خلدار ايده من حتى
بو دليل او قدر قوتى دركه ايكي كره ايكي دوت ايدر قفيه رياضيى
اكي اصلا اعتراض قبول ايتنر انسان اما ملك هم صوايهم دمكه
نه قدر كواج ايسه بن انسان فقط لك بيوك احتياج اولان و روحك

انصاف

مظفر سربقاي ازل اول ، فاني
ابدي مي هويت ايله بول عرفاني
جزو وکل هو ايله اولقده عيان و نهان
« قل هو الله احد » بلکه اولش برهان
« قل هو الرحمن آمنابه » مي ياد ايندک
بزم اقراره کلوب هوا ديو فرياد ايندک
کوشمه کلدی ندای هوا ديدم ايوايه !
موده « لاهوت ايله اولدی متجلی الله
ذات وحدتده صفات احدیت هودر
کون ماکان، اولیت ، ابدیت هودر
جه اشجار چندین او ايکن برق انکین
برشهر دنده اودر » انی اما الله « دین
سرهودر » اعماقه اله واحد «
وصف هودر « فهو الغائب وهو الشاهد »

مفتیسا : شیخ سری

تاریخ وفات

چنتمکان سلطان رشاد ، شاهنشاه قدسی نهاد
بر شهریار بی ریا ، خاقان ذی رشد و سداد
سل ایندی سیف حیدری ، بادی غزائی اکبری
شاد ایندی پیغمبری ، الهه ایندی استغداد
اعلائی دین ، احبابی ملک اوغزنده اقدام ایندی
عصرنده آجدی اک قوی دشمنلره شانی جهاد
بر یادکار بدر آتک ، حریفی بو ملنک
تأسیس مشروطیتیه اجتماعی الحق اجتہاد
ارشادی بخش ایندی شرف عالمده ایمان اهانت
اسلامه ویردی همتی سقا که فکر اتحاد
درنجیده ایتک ایسته مزیدی کیسه بی نا حق بره
ایتمکدی خلقه مقصدی الله ایچون هب عدل و داد
صاف ایندی کینه ذوق تصوف - یتمین
ایلردی علم و شعر یله ایلم حمیری امتداد
تذکار حقدی هب اینی ، ذکر الهی جنبشی
سلطان محمد خاسک روحی اوله هر دمه شاد
یازدم سرشک حزن ايله تاریخ نام رحلق
« الله ديه انجاء کوچدی چنته سلطان رشاده ۱۳۳۶ سنه

تاریخ جلوس

کتوردی ملت بر مزده هاتف بیک مسرتکه
ملائک همشمار اوددی سرور قلب ملتله

سکا احوالی عرض اینکه بوق طاققتلم
حضورکه کرفتار حجاب یارسلو الله
براسنلکله عالم دهر دودل پیچره پروا دلاندم
کیاثر ایندهم ، براضطرار یارسلو الله
سنگ با یکدن اوزک و مدکام ، پنجم بوق
دهالاب ايله شوق اکترام یارسلو الله
بی رد ایلله بؤذده ناپیچ و کرام
چالار صبح و مسا تار دایم یارسلو الله
ازل بزمده اغرار عهود انصاف ایندم
قدیمدا داخل طوق رقاب یارسلو الله
نعدن بیلیمک نفس شومه اولدم ، مثل بوم اولدم
ندامت تاربت دوشدم خرام یارسلو الله
صدای نوم و جدائیله دوچار عذاب اولدم
مدد پا بیسته دام مقام یارسلو الله
مقدم کلشن « قالوا » ده بریل اینم انوسن !
مؤخر اغتراب پیچره خرام یارسلو الله
کسانله نه نعم کیم امکندن فرد ناجیزم
بوصورته لاله کد کایام یارسلو الله
پایشم حلقه تسلیک لیک زن فرياد
نعدوت کیم ديه دوت مایم یارسلو الله

ال آچدم ، بوخی بوکم ترام آستانکه
هپام چول دماي مستجاب یارسلو الله
نه حاجت مذبح عرفانی تفریح رخ اینک
آنکچول بویه مستور نقاب یارسلو الله
سنگ و چکمه کوردیم وجه رحمانی پلا توجیه
بور مشریدر ایمان ، کتاب یارسلو الله
ورن سنک بشارت « من رانی » قول نوریله
منور اولدی چشم انجذاب یارسلو الله
لسان و قلب ايله اقرار و تمسینه نه حاجت کیم
عباننا حد اوله فی اوتیام یارسلو الله
بورنمتکه عظامور شرفیاب وصال ایندک
سن اسهل ايله عسره حجاب یارسلو الله
عناصر بنیدنه باغلاندم ، البته چوق آلداندم
وجود اسماینه دوشدم صام یارسلو الله
سقامندن بی قوتار آیرمه اسقامندن
ملوت اولاسین ناروح نام یارسلو الله
همیشه داد و فریاد منقله ، بوئلله
سکا وصلت ایچوندر احتیاج یارسلو الله
آیرمه آمانکدن کوزم تک کریم بار اولسون
بوسالته مسود ایلر صحام یارسلو الله

بی دیان لطف ايله زلال پاک هنوکه
عجب فیضای مبر اینچره سرام یارسلو الله
نولور غای فولک دوباده بارمی دوتال اولسون
نجلی ايله کیم محروم خوابم یارسلو الله

بوی آباد قاعقمقامی : رشید فانی